報費每張五占全年拾弍元閏月照加每月壹元外埠另加郵費

總滙新報
THE UNION TIMES.

（督印發行人梅綬生）總發行所在新嘉坡吉寧街即歐緞實得力門牌一百二十六號
Printed and Published by Boey Kee Sang for THE "UNION TIMES" Press.
NO. 126, CROSS STREET SINGAPORE
（新聞紙第弍千九百十三號）
孔子弍千四百六十六年歲次乙卯十月二十日
中華民國四年十一月廿六日禮拜五

綱目一覽表

代論

雙峰紀遊（癡珠）

峰川爲全汀之關鍵。實閩西粵東一大屏障。其巋然卓峙於西南隅者。曰雙峰是已。峰之麓。大河前橫。商肆林立。峰之周圍。大約廿里。高約十里有奇。峰之半有石罅出泉。一泓澄澈。鬚眉可鑑。味甘冽而芳。以之瀹茗爲最宜。峰之巔中錯平而兩端作銳尖形。寬維十丈。橫半之。遙望汀流。屈曲如蜿蜒自北而南。注於潮海。南望大埔。西望梅州。岡陵起伏。有奔放若天馬者。有婉孌若美女者。有若旗鼓者。有若劍戟者。有羅列若兒孫作拱揖卻御者。千形億狀。隱隱可辨。晏湖龍岡在其東。紫金山王壽山在其北。風鬟霧鬢。左擁右抱。如西子淡粧。如洛妃削肩。如文君修眉。儀態萬方。有爭妍取憐狀。俯瞰隔江石壁菴。近在咫尺。怪石長松。疎密相間。山僧之出汲。樵子之負薪。農父之扶犂。林際往來。不啻披輞川雲林畫稿。側耳聽之。疎鐘清磬。梵唱喃喃。直欲爲大千世界勞苦衆生。喚醒夢夢也。峯頭獨立。脫帽披襟。席草而坐。天風瑱瑱。吹入肘腋間。撲去元規之塵。足當吳猛之扇。昂頭眺矚。浮雲鬱消。覆我眉宇。一輪紅日。伸手可捫。蓋幾幾去天尺五矣。天門跌宕。姑叩閽而問之曰。由剝而復。由否而泰。往來屈伸。盈虛消息。其理可憑。古今一轍。亞東亙陸。剝極矣。否極矣。太平洋之敵艦如飛。輿安嶺之愁雲如織。胡爲乎不治之未有期耶。胡爲乎剝極必復否極必泰之理。竟難取信於二十世紀耶。終襟口結舌而無以應。若爲勿聞者也。屈正不離騷篇云。忽反顧以流涕兮。哀高丘之無女也。予不禁喟然太息久之。昭昭者天鑒耶。今胡然而瞶瞶。冷冷者天聽耶。今胡然而夢夢。惟天聰明。不能辭其責矣。嗟乎。造物不仁。以萬物爲芻狗。自歐人製造飛行機。冉冉上昇。如列子御風而行。不剎那間。搏扶搖羊角而上者九萬里。向所謂五城十二樓。廣寒清虛之府。神霄寶殿。丹闕瑤宮。必有盧敖汗漫履跡之一日。彼列缺之鞭。豐隆之轡。夸父之杖。吳剛之斧。后羿之車。黃姑之服箱。素娥之縞袂。以及明蟾頑兔。恐將輸入博物院。以供嗜奇賞鑒家之一盼。卽天帝之鈞天廣樂。紫雲法曲。子晉八瓊。霓裳羽衣。亦將列入五洲俱樂部而爲九成之簫韶。天行酷烈如此。杞人撫婦。蓋怦怦而不能自已耳。夫雙峰之崛強峭拔。自天地觀之。猶微塵稊米也。俯仰神梁。風雲變色。月異而歲不同。再閱數十年。或數千百年。此亭亭者嶙峋之雙峯。或化爲桑田。或潴爲滄海。或夷爲蟻垤鼠穴。或變爲沙溪氷天。吾烏乎測之。吾又烏乎知之。昔者巢由隱於箕穎。夷齊遁於首陽。嚴光釣於富春。管寧入於遼東。倪元鎮扁舟箬笠。逍遙震澤之澤間。陳仲醇焚儒衣冠。築室東佘山。自謂與人無患。與世無爭。帶荔披蘿。脫離塵垢。方且泥塗軒冕。睥睨王侯。長安榮辱。蠅營狗苟之俗物。患得患失之鄙夫。幸無溷乃公爲也。之數子者使誕生今日。挾其孤行一意之想。杜門謝客。蕭然環堵。茹芝餐菊。隱曜含貞。翟尉之門羅雀。卜商之衣懸鶉。余情信芳。此心良苦。無如河山滿目。有淚沾衣。吃公子之憤。梁伯鸞之噫。張平子之愁。阮嗣宗之慟。中原四顧。時無英雄。憂從中來。不可斷絕。誠恐一琴一鶴。一邱一壑。不轉瞬而化爲懸虛公子烏有先生。君苗筆硯。大令青氈。亦不免墜入天演陶汰之旋渦中。時有之。我瞻四方。蹙蹙靡所騁。又曰。謂天蓋高。不敢不局。謂地蓋厚。不敢不蹐。此非可爲沈痛者耶。雖然。天定勝人。人定亦勝天。世有負奇不羈之士。與天爭氣數。卽以人力支持大運。天欲翕之。必固張之。天欲弱之。必固強之。天欲屈之。必固伸之。滔滔狂瀾。終塡精衛之海。沈沈暮氣。長揮魯陽之戈。是天亦無如之何也。由是說而推之。則一切廢興存亡榮懷杌隉。不必歸咎於天。而天亦無與焉。願以此旨質之憂國憂時之士大夫。

關於歐陸戰雲譯電

◉沙軍之戰報

十一月廿三號倫敦來電云。希京來信。謂官場宣佈沙軍復據日古不諜魯主不里立之戰綫。向着毋那而進。以援據守山徑之軍。沙軍之大勢。仍然吃緊。然仍可以安然向南而退也。據沙人來至沙羅尼加者所言。沙國之政府。不日將自不士寧移往毛那士打矣云云。

◉擊退峇軍之捷報

十一月廿三號倫敦來電云。十九號日。法軍擊退峇軍於沙備那河。廿號復行交戰云云。

◉沙軍戰勝之常報

十一月廿三號倫敦來電。謂不里士寧來信。謂據沙軍公文所報。沙軍戰勝於北方。在牙羅那。味里加不勞那於尼士之西。及志俄活士大山等處。皆有惡戰。在志俄活士。沙軍擊敗敵軍。並奪獲開山大炮五門云云。

◉法軍之戰報

十一月廿二號倫敦來電云。大寧只元帥來報。據稱晉之大炮。在此四日內。轟擊敵綫。而獲大效者。共有數處。在魯士之北亞明的亞之東。及耶不里士之東。敵軍之炮。皆極活動。十九號。有德飛艇一隻。墜下晉綫內。飛師及觀察者。皆爲晉軍所擒。其舟亦屬完善云云。

◉達乃乃戰事之詳聞

十一月廿二號倫敦來電云。達乃乃之師。報一極勇之事於伊挪士隣近之處。英之飛舟二隻。轟擊失里日最緊要之車站。一艘被敵人擊墜。欲將其舟燒毀。又不能行之。其餘一舟。見其情形吃緊。遂自降下以救之。其時敵軍正走來擒捉也。元帥又報分。十五號。晉軍獲一小勝於晏懸閣內。敵之地穴被晉軍佔據者。有一大部。晉軍攻奪敵溝一條。乃其藏彈之所。法軍及戰船俱開炮助攻。敵人之囘擊。皆被擊退云云。

◉敵軍被擄之衆多

十一月廿九號倫敦來電云。據維偑公文所報。在伊松疎境內。雖有極猛之惡戰。敵人屢次囘攻。欲奪囘所失之地。晉軍與之對手交戰。而擊退之。晉軍駐守其地。雖一步亦不肯退讓。及後晉軍用鎗尾劍進擊。敵人受失甚重。被擄者八十九人之多云云。

電報錄要

◉政府刻擬解散憲政籌草會。因國體方擬變更。而重要起草委員。謂如梁啟超李家駒汪榮寶馬良輩。皆未到會故也。

◉長沙電。長沙變亂之謠言。純屬子虛。長沙及全省各處。均甚安謐。

◉北京電。中國政府。去年曾向英國麻備康利公司訂借特許設立全國無綫電信之款二千萬元。議未成立。近者英國利用帝制問題。外交得宜。議遂成立。已於昨日簽約矣。

◉中國銀行前總理。吳振先（譯音）氏。及北京日報社長。朱淇氏等。赴日本訪問實業家新聞記者。不日卽將啓行。

◉袁總統日前親臨探視徐國務卿。竭挽留其決心。但徐國務卿去志甚堅。究難移易。惟此際仍決稱病。以避時局。

◉參院定皓（十九）日議決國體投票標題。並投票日期建議案。

◉頃平政院宣告裁決津浦路案。葉恭綽實長簿免議。趙慶華業道繩付懲戒。餘就不准在路任事。或由部察看。惟洪少圃以有求賄賂。交普通司法審判。滬通公司。並請飭部取消。

◉總統定簡（念一）日。在府檢閱模範團畢業成績。

◉有人請暫弛江蘇米禁。部飭滬運局查覆。局覆稱蘇亦被災。米貴暫難弛禁。

◉英美烟公司代表。連日至財部烟酒局磋議訂約。其要款爲要求在內地設廠製造。歲允繳稅五百萬。將定議。

◉日本議員團。十九日到京。外部會同日使。爲定日程。二十日參觀國貨展覽會。念二入覲總統。赴參政院宴。念三出京赴漢。

◉赤峰開埠。財部已撥一萬元。交內農商部籌辦。

◉湯化龍函請楊左丞代辭高等顧問。

◉直豫閩皖財政廳。均有更動消息。

◉金邦平京任駐日公使。稍緩發表。

◉財部電告各省。以後私立銀行鈔號。除發私幣者。課發行額五百倍之罰金。

◉陳威有外債關督說。

◉張勳來電。略謂君憲既將成事實。處置清室問題。當然發生。擬請將優待條件交參院照原文通過。永不變更。

◉黎副總統力辭參謀總長。雖未具正式呈文。已有別種手續表示意思。

◉農商部欲振興實業。爲財力所不及。擬請發行實業有獎債劵。亦與財政當局意見不合。現在和平磋議中。

◉貨幣交換所現議歸併中國銀行兼辦。以節糜費。

◉曲阜孔氏族長。在內部控告衍聖公孔令貽種種劣跡。玷辱祖宗。請援歷代成例。褫革公爵。另選賢能承襲。

廣東要聞一

△◎承領潮壞火藥改製爆竹

龍將軍現查軍械局庫、積存潮壞火藥甚多、業已派員驗明、不適軍用、前兵工廠倪黨工程、擬將此項火藥改造、卒無效果、昨據肿安司屬砲竹行高黃某等禀、以月來因歐戰影响、礦硝來源斷絕、原料缺乏、以致停工、坐令各鄉市十四五萬工人、一日失業、乞予維持、准其繳價承領此項庫存壞藥、以免該處貧民失業各等情、聞昨已批准派員指引採視、准其估價承領、以維庫款、而維商業云、

△◎國貨展覽會品物准免稅釐

巡按使署昨奉商部咨、請准將國貨展覽會各省送品、會竣出售、免予補納稅厘、以示鼓勵一案、九月十日、奉大總統批令、應准免其補納稅厘、交財政部稅務處查照、此批、通飭遵照云、

△◎洋藥華船更應嚴搜

嚴搜洋煙輪船、自粵省宣佈戒嚴後、經政府發出查船執照、請由各國領事簽字、飭發各稽查員、隨時登輪檢查、以防偷運禁品、茲王督軍、以本省現未宣佈解嚴、惟此項執照年期、業將屆滿、必須從新續發、始生効力、昨特具詳巡按使、請照會各領事官、將新發執照續簽字、以便由縣分給各稽查員、分赴嚴搜洋煙輪船、執行職務、實力檢查、以期弭患保安云、

△◎修志局擇定地址

廣東修志局、經巡按使委定俞安鳳爲提調、業紀前報、頃悉該提調、現以省垣春秋、由來者久、海邦文獻、自昔堪徵、搜羅價百粵之遺、紀載千秋之鑑、非稽前志、良用欿然、迺者頻年喪亂、綱紀蕩然、遺徵久失夫闡揚、志乘漸趨於殘缺、而輶軒有責、崇闡揚風挖雅之休、邦人桑梓爲懷、應以補闕拾遺是任、茲特擇定長堤南園舊址、爲修志地點、其全年應用經費、則由禁煙督察局、於禁烟收入項下、每年提撥毫洋五萬元云、

△◎潮橋鹽埠接收回官辦

鹽政處昨奉吾粵潮橋地方、爲廣東鹽政一大分支、居沿海八埠之一、產鹽共分六場、行鹽區域、則有橋上大河小河及橋下各埠之分、引地錯綜、則有閩之汀州八屬、豫之贛州七屬、粵之潮梅十四屬之廣、惟該處產鹽、素不甚旺、故歷來皆係借運福建之韶浦鹽斤、以資挹注、嗣以兵燹之後、灘戶窮乏、埠務廢弛、不得已於民國元年、改爲招商承包、初次認餉五十萬元、卽以滿清餉額爲標準、旋因加餉換商接年遞增、自二年三月十一日起、扣至五年三月十一日止、共計三年、第一年認餉七十四萬元、第二年認餉八十一萬六千元、第三年認餉九十四萬五千員、再加借運閩鹽出口鹽厘、年約五十萬元、綜計國課方面、潮橋鹽務而收入者、較至商包之末一年、已達一百四十餘萬員、以視滿清正餉每年三十五萬員之數目、不可謂不鉅、果能循此以往、辦理得宜、則公家大有裨益、無如粵省包商性質、往往於承辦之時、不惜競投鉅餉、以爲孤注、及至認餉以後、則又藉詞諉卸、拖欠時聞、即如近日潮商屢求減免、可爲殷鑒、前鹽稽核分所詳報、該承包商欠餉、已有三十餘萬元、將來認繳之數、能否如期辦到、殊無把握、況即該商承辦以來、第一年營業、即虧短十四五萬元、商力疲敝已極、斷難持久、若非於包滿之時、另籌整頓方法、殊不足以善其後、現特擬定於商包期滿之時、即將潮橋包商撤銷、實行按照抽稅之法、昨經飭行兩廣鹽運使、查照現在包餉擬徵稅率、及借運閩鹽各情形、詳查呈覆、以憑釐定稅則、而定實施云、

△◎言論逾出範圍例應懲戒

時局萬變、言論龐雜、以是人多謹守金人之戒、三緘其口、深慮口舌招尤、瓊崖儋縣、有名鍾可權者、近當衆演說、詎因言論過激、致爲偵探逮捕、解縣訊究、前經縣委訊明、以其煽惑滋擾、有碍治安、判處三等有期徒刑、監禁四年、以示懲戒、昨經詳由瓊崖道尹朱爲潮、轉詳巡按使察核矣、

△◎造幣廠趕鑄銅元

當道現查近日本埠市面銅元價格漲濕、雖由市面銅元缺乏、未始非商人運往外埠所致、昨特派員赴港購運紫銅一大幫、函知造幣廠、趕緊鼓鑄、以資接濟、而維市面云、

△◎編排四年債票以便換給

四年內國公債票、業經全部發到粵、劉前廳長、因交卸在卽、未克辦理、現蔣廳長接事後、以此項債票、未便擱置、昨特飭行公債股員、將所領四年內國公債、趕速編號排印、並查明各機關認購數目、以憑換給、而免延擱云、

△◎佛鎭捐欵修渠之明理

佛山街道、多築暗渠、故時有壅塞、每遇雨後、則淹浸數寸、終日未能消退、一般行客、非蹇裳赤足、難於往來、誠碍交通、鎭內豆豉巷三街、亦遭此患、坊人前經召匠修濬明渠、但經費浩大、事遂不果、近該渠爲災後、街道爲泥滓堆積、閉塞尤甚、故坊衆有鑒于此、議將三街建醮餘用、撥作修渠經費、不敷再行論店租抽欵、現在本街馬頭蓋搭工廠、一俟清鑿街石後、即行興工、其時間以每夜十句鐘起、至黎明止、免碍行人、幷各店營業云、

△◎橫水渡捐歸潘商自辦

番禺縣屬橫水渡仔艇大艇等艇捐、頃悉昨日經由海安公司潘君鐸、禀准胡知事承辦、以三年爲期、歲餉二萬一千九百七十八員、但抽捐之法、比前已大加增、茲將埠頭名目、及抽費定額錄下、興隆街、水巷、聯興街、紅砲台、德興街、玄壇廟、靖遠街、金花廟、怡和街、北帝東西、油欄門、海幢寺、石公東西、福塲園、靖海門、和珠社、五仙門、洗涌愛育街、新廟大巷口、蜆肉橋、(以上二十二處)每渡客一人、抽收銅錢五文、埔主得三文、公司得二文、魚欄下渡、黃沙、花地、洲頭嘴、芳村、鶴鴨欽、東耶、伏波廟、白鶴洞、天后廟、大涌口、東猪欄、川龍口、做米欄、東鬼基、洪廟、洪塘、越秀坊、積香街、不憂廟、白鶴洲、珠湖社、士敏土廠、東關戲院、大沙頭、渠橫沙、火車頭、(以上二十八處)每渡客一人、抽收銅錢四文、埔主得三文、公司得一文、



廣東要聞二

△◎輪渡招客徹夜嘈雜之宜禁

警察六區，昨示禁堤岸各船艇，越界喧譁，略謂現據長堤西濠口就昌成中華興等店稟稱，商等鎭日經營，入夜例應休息，詎被各渡船越界高聲唱牌，應請制止，以重公安等情，查深夜無故喧嘩，係犯警律第三十六條五項之處罰，嗣後各渡主登岸接客，祗准在本渡所泊之碼頭內，不得逾越界外，四處喧譁，致干究罰。

△◎詐死圖娶

新城賣麻街害多里，有馬某兄弟二人，長者經已受室，次者馬照，街在某校肄業，惟其情竇已開，日慫其兄不爲婚娶，因此詐稱顛病，登樓自縊，事爲女役察覺，招集家人，將其救回，馬照竊喜，以爲其兄償其私願，詎知其兄有鑒於早婚之害，不特不假以詞色，並責其不能剋苦，將其飽打一頓，以示朴作敎刑之意，此眞所謂弄巧反拙矣。

△◎加派惠州清鄉軍隊

惠州清鄉督辦李家品，近因兵力不敷，特行來省詳稟，當道以其街屬實情，節經加委軍醫課長曹鼎鐘，率兵二營，幫同辦理，以期早清餘孽，李督辦昨以防務吃緊，經赴軍署稟辭，準期十六日遄返惠州云。

△◎毀滅批詞之不法

潮安縣署所貼於頭門之各項批詞，數日來每被人密行拉去，或毀滅字迹，一般訴訟人甚爲痛恨云。

△◎須臾慰滿三農望

潮梅各屬，月來亢旱，田禾將槁，農民憂之，且因掘泉灌溉，而滋生事端者，又時有所聞，昨十七號晚，潮安各都，得沾時雨，連日繼之，雖爲時稍遲，不能盡歉大有之年，然而雨來其蘇，非此則終不能結實，故一般農人，咸相與忭於野ム。

△◎捕盜被傷

潮安歸仁區楓洋鄉蘇宏烈，昨十八號晚在洋中，曾見有一竊盜偸摘園柑，登即回鄉報告，邀人幫捕，殊幫手未到，宏烈搶先擒獲，該盜拚命拒脫，以刀兇傷宏烈腹部等處，昏仆地上，幫手至而盜已遠颺，越日其家人將宏烈抬至紅十字會調醫云。

△◎道委紛紛來縣

梅縣署日昨叠來潮循道委員兩人，一姓劉，一姓范，聞劉係查辦曾氏嘗祠堂案，范係會辦楊姓盜掠灘開墟案，具係寓公於縣署花廳云。

△◎省委中學敎員將到縣

梅縣省立中學校敎員黃季良，在校多年，各學子均極佩服，近因省巡按使以黃某係韓山師範畢業，資格不合，特飭該校校長撤換，各情已誌前報，玆聞省既委鍾某來校就職，既由省起程，不日行將到縣云。

州府新聞

◎◎名譽案訊結

（梹城嶼）仰光商人陳守金、控告梹城新報于一千九百十三年八月廿七號登載新聞、有毀其名譽、追討賠償損失名譽銀二萬元一案、數月前經臬司衙敕君提訊數堂、是日中午臬司判斷原告得賠償銀二百五十元、而堂上原被告狀師費、各自理還、

◎◎又有演劇報効飛機捐

（梹榔嶼）自飛機捐發起後、一般之有愛國觀念者、莫不輸將恐後、玆閩黎夫德加君之夫人、及阿爺新頓君、日前發起演劇籌欵、捐助飛機、開幕演數日、共收得入塲劵費六百四十三元四角、除雜支費用銀一百三十七元、餘欵五百零六元四角、已悉數繳付媽羅擋打銀行、暫行存貯、以備購置飛機之用云、

◎◎棍騙案押候再訊

（梹榔嶼）華人蘗某、被控棍騙及假冒二罪一案、昨在府堂提訊、官錄供畢、命將案押候廿二號再訊、餘情如何、容後續聞、

◎◎錫務日紀

（梹榔嶼）玆將各埠入口錫米錫條彙錄於左、吡叻火船由通扣到錫米二千七百三十四包、又叫合共八百三十七包、吉礁火船由吡叻到錫米二百九十四包、檳錫吊價八十三元七角半、又錫米價八十三元七角半、有成盤、叻價八十四元二角半、買賣七十五丹、英京現錫、三月期、無行情、

啓者本報現有燒土油之機車一架出賣該車有十四馬力機件堅固靈敏異常諸商翁如有欲購此等機車者請移玉到本報面議可也此佈

乙卯年六月廿九日　石叻總滙新報啓

◎嗎根代望即有利銀行告白

啓者本銀行創設有年玆將本行形情詳開如左

本行批准共備本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千九百磅　餘盈積欵共有五十萬磅

本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之欵其一年限期者以四八仙息算　六個月限期者以三巴仙半算　三個月限期者三巴仙算以來往短期數則以二巴仙按日計算凡屬本銀行應爲之生理本銀行均可承造　諸君光顧請移　玉玉臨面商便妥、

大英一千九百十五年四月廿七號　片打

嗎根代望有利銀行駐叻總代理人兒卜嗎謹啓



⊙此丸乃君臣藥炼製不寒不燥專治男女老少脚腫脚軟等症服之無不立效如神愈後更能身體強壯健步如飛有益壽延年之功眞爲天下無雙之聖品也而且富不深求貧者見症贈送分文不受

△價目　每罇三毫　可食三天全愈　買往別埠原價七折發客

▲●本號常有歷朝名人字畫及舊磁器古玩等物寄賣價亦相宜兼有各欵玉器珍珠鑽石金銀首飾發客諸君光顧貨眞價實童叟無欺

石叻牛車水大馬路門牌一百五十八號有家園啓

“PAPPOT BRAND” LONGEVITY PILLS

極品眉壽種子藥丸

此丸力量宏深能收能放有鬼神不測之機服後反角寂然不動必至要之時然後勇氣百倍大得其力眞廣嗣之金丹生男之寶劵也別項種子藥大不相同試舉一端可知其劣蓋別藥力量淺薄故至少須服三錢服下陽必驟舉然易舉易洩與放花筒無異此丸每次僅服二小粒計重不過數釐每日服三次統計不過一二分奇在服後不知不覺終日毫無動靜緣周身精髓已爲藥力關鎖牢固不撥不動矣及至臨事之時但取外塗藥一擦立刻神威奮發勇往無前愈戰愈堅彌久彌勁極細蘊化醇之藥未足比其巧盡陰陽鼓盪之機尙難形其狀當此之際雖以從未生育之婦經此一度無不成孕百發百中靈驗無雙願世之無子者試服之即知此丸爲求子要藥深信其益矣近有無恥之徒以僞亂眞不特於名譽有關更於服用者無益衛生購者宜愼防之

每盒連外塗藥二元五角



自來血並無製煉成片之聲明

●本藥房人造自來血係一種美味濃液之飲料易於融化並無製煉成片購者宜加意慎之

自來血瓶樣

（有人牟利影射自來血三字綴以藥片名目切勿悞購）

世道日變人心愈下欺詐百出假冒影射希圖漁利伏思藥物一項關係人民生命豈能聽其僞播貽害羣生本藥房創製人造自來血經醫藥專家費數年心力再三研究確知補血藥非流質不爲力始定爲飲料乃敢出而問世數年以來聲譽遍地功效卓著風行國內外經售者不下三百餘處國內既已普及國外如英之坎拿大雲哥華新加坡暹羅美之美洲金山小呂宋法之西貢荷之爪哇泗水三寶壟及日本高麗台灣行銷既廣仿冒遂多無恥奸商屢有形聲相同藥品混銷於市以冀魚目混珠本藥房曾於民國元年呈請　工商部註册立案　內務部化驗成分豐禀請各省官廳出示嚴禁假冒並隨時查獲究辦各在案若輩計無所施稍稍斂跡不意近日又有無恥之徒膽敢影射自來血一字綴以藥片名目謂功效勝自來血數倍登報張揚一若本藥房自來血已製成藥片者其爲混淆觀聽希圖嘗試顯然可見不知自來血爲補血要品祗宜流質之飲料迭經工部局衛生處化驗萬難假借如確有妥善補血劑無論丸片藥汁何不另定名目而必射用自來血三字以欺世乎此種伎倆不值識者一笑惟既冒用自來血三字則於本藥房名譽以及社會生命關係非淺不能不將本藥房自來血並未製煉成片之事實登報聲明並繪自來血瓶盒圖樣以便識別務希海內外同胞注意勿爲所欺幸甚

◎價目　大瓶二元　小瓶一元二角　每打大瓶二十元　小瓶十二元

●總發行所中國上海四馬路五洲大藥房

●總代理新嘉坡大馬路會豐商店啓

●分售處　小坡會豐商店　金保會豐商店　棉蘭中法藥房　三孖冷五洲藥房　巴城三昌公司　怡保會豐商店　太平會豐商店　暹羅中法藥房　馬六甲安樂藥房　泗水三昌公司　庇能中法藥房　吉隆五洲藥房　安順慶昌藥房　坤甸南安棧

清血解毒海波藥

此海波藥專治一切花柳毒症新舊淋毒如筋骨痠痛膿瘡潰爛成穴或下疳橫痃魚口便毒以及各種瘡疥疔瘡金錢癬皮膚濕爛諸小瘡兼治婦女月經不調赤白帶下子宮內爛等症服之立能搜除淨盡非但諸患銷滅且從此血液清潔紅輪滋生而體力日增強健本藥房旁搜博採得此秘方悉遵原定配製非敢云煞費苦心實懸斯症之同胞之幸也大凡製藥一道當先察藥性之和平與人之體質相合與否事事必經多數之實驗始能有濟非向壁臆造者所可同日語也

價目　每樽二元　每打廿元

滋補非洲樹皮丸

此乃非洲樹皮所製成西國化學家試驗而得功能提精神壯筋肉補腎健陽固精增力常服能助壯腹筋發力助食物消化腸迴多生精液以潤大便體腸力乏者服是丸後宜隨時運動則四肢筋肉發力而得身壯力健之效果如安坐不動則發力於下半部是丸功力較大不可多服每次至多不得過二丸最佳每飯前吞一丸日服三次開水送下必見奇效

一常人服之能強壯全身筋肉固腎健陽無遺精夢洩之弊

一文人常少運動少吸新鮮空氣以致胃呆便秘服之能健脾胃必得食量加增大便滋潤之效

一勤作勞力之人服之能手足輕便無腰痠腳軟之苦

一思慮過度精神消耗筋骨痠痛手足疲軟者服之能精神頓爽四肢活潑

價目　每瓶一元　每打十元

石叻 庇能 太平 怡保 金保 會豐商店總代理

男子秘寶　強腎藥精









天下無雙之最大力

最強腎最健陽有十牛九虎之力此藥精煉成五百倍之功最保精于腎部中有堅久強固之力如家諸君服過別品補腎壯陽藥者請試總不見劾此藥精之方知力也每日服三次每次一粒見功甚速

（價目）每罇一元半　每打十五元

總發行石叻會豐商店

總統令

◎大總統策令

曹必剛、給予三等嘉禾章。此令。

趙基年、給予三等嘉禾章。此令。

◎大總統申令

天災流行、國家代有。全賴地方官吏實心愛民、不日思患預防、綢繆未雨、遇有水旱偏災、立即發款撥款、施放急賑、譬諸拯溺救焚、迫不及待、早賑一日、活民實多、稍緩須臾、受害何限。本年被災省分、一經疆吏上聞、無不預款籌賑、飭令該省迅予賑濟、無令饑民失所。官吏之能體德意者、固不乏人、亦有拘牽文法、輾轉遷延、以致異常稽遲、饑民垂絕、玩視賑務、實堪痛恨。古人如汲黯之賑河內、富弼之賑青州、類皆便宜行事、以身救民、如地方災象已成、為民上者、不思救急之方、徒藉口於調查報告、敷衍因循、甚至意在侵挪、故事遲緩、試問民方困乏、而官尚優游、民苦饑寒、而官獨溫飽、問心清夜、何以自安。本大總統關心民瘼、疾苦周知、言念流亡、難安寢饋、用特不憚煩言、嚴申誥誡、嗣後地方官吏、如有辦賑遲延、及挪用賑款者、應由該管長官、據實查參、依法懲治、倘庇護屬吏、有意瞻徇、別經查出、將該長官並付懲戒、以儆在位、而重民生、其各懍之。此令。

內務部呈、准文官高等懲戒委員會議決、奉交懲戒陝西署朝邑縣知事陳紹均、署米脂縣知事同知花廷獻、署漢陰縣知事李濟時一案、應分別受褫職降職並奪官處分等語、陳紹均、花廷獻、著照所議、即行褫職、李濟時、即行降職、並均停敘實官、以示懲儆。此令。

內務財政司法三部呈、准文官高等懲戒委員會議決、前廣東巡按使李國筠、呈劾卸任揭陽縣知事馮汝梅、違法科罰、交付懲戒一案、依照知事懲戒條例、應受褫職并奪官處分、所犯涉及刑事範圍、并應提交法庭訊辦等語、馮汝梅、准照所議、即行褫職、停敘實官、並著提交法庭訊辦、按律治罪、以儆官邪。此令。

咁嗎施有連保險有限公司告白

星架坡司理人暨心總書記張仲賢



◎啓者本公司實備資本豐足專保海面保險及陸上火燭燕梳並有號租保事宜毋論本埠與外埠等處皆能投保收價格公平且日誠快捷倘有賠償銀項即在新嘉坡支理毋庸往返磋商虛延時賠償為埠上保險公司之第一快捷也此佈

本公司實貯存銀一百伍十兆元正

民四年國二月十八日

啓者本報現有新五號鉛字粒一副出售如有合意者請來本報面議可也此佈

乙卯年七月初叁日　石叻總滙新報謹啓

花柳傳染之妙藥

花柳解毒藥水　每大瓶五角 小瓶三角

花柳之毒其害非淺大則累及種族小則害及終身患此者不可不慎也此藥水專解花柳傳染諸毒無論初起遠年服之能令臟腑骨節所藏之毒搜淨無遺永無復發重症者不過數瓶自無不愈服法每飯後服一調羹

花柳骨痛藥水　每大瓶五角 小瓶三角

此藥水專治花柳骨痛風濕骨痛但遇濕毒蘊結致成腫痛四肢不仁半身不遂如患此已久者連服幾瓶必能將骨節之風毒行吊出不獨止其痛且能斷其根永無後患服法每飯前服一調羹每日服三次開水送下

花柳搜毒丸　每瓶壹元

花柳之毒傳染易而除根難毒蘊於內則胃呆脾滯筋疼骨痛肺萎腎壞毒發於外則下疳淋濁髮落指脫瘡疔潰爛等症患此者急服是丸能搽毒清血凡有疳瘡白濁橫痃魚口以及一切楊梅惡瘡服之旬日自然全愈每飯後服一二丸日分三次開水送下

洗疳瘡消腫止痛藥水　每大瓶五角 小瓶三角

凡花柳疳瘡知為藥不計染毒久則毒延內攻即成下疳腸潰爛破裂流血時痛時痒蔓延甚速貽害可畏也此藥水專治一切疳瘡無論鹹痒雞疳若用此水浸之自能消其腫而止其痛限期痊愈每日洗二三次

花柳白濁藥水　每大瓶五角 小瓶三角

此藥水能利濕邪兼滋腎水無論初起及久濁成淋服之均能收效迅速兼有利導之功而無剋伐之患服法每日三次每次一調羹於飯前用水或牛奶水沖服

花柳白濁丸　每瓶五角

白濁一症最易傳染花柳之初多由白濁而來也若能早清其毒可免後來之患此丸能清其濁而解其毒服之不獨白濁可愈而別症亦不生矣日服三次每飯前吞二三丸

白濁檸檬糕　每瓶五角

此糕治濁最有靈驗每服一錢日服三次於飯前開水沖服無論紅白濁症以及各種淋症或尿管刺痛如服他藥不效者皆可得痊

節洗白濁藥水　每大瓶五角 小瓶三角

白濁似為花柳最輕之症若不早治則各症隨後而生本藥房特製此藥水倘有久患白濁症者宜用玻璃節將此水節入洗之自能痊愈

中華民國四年四月廿六日

石叻牛車水大馬路羅氏大藥房啟

普濟水

世之感觸時氣發寒熱痾嘔肚痛而服此水之者億萬千衆矣治愈

朱中興救時

此水之功效與靈驗久為同胞所稱許比之為玉露瓊漿不是過之也

此水之功效久矣馳名天下其治症之多確能可稱萬應已用過者固知功用之大未用過者不可不試之以治六十二種痧症四時感冒頭暈身熱時症瘟疫霍亂吐瀉絞腸抽筋肚痛不止風火牙痛山嵐瘴氣水土不服新久發冷遍身困倦精神不爽傷風咳嗽心胃氣痛中暑發熱酒醉嘔吐舟車嘔浪有此病者一經服之數分鐘立能見効此水之神奇天下所鮮有有病服之可以去病無病服之精神試之益加精神且能開胃消滯無論初起是何症或是舌痧症宜即服此水可保平安如不對症亦無所損至如疥癩痛癬毒物咬傷與乎一切無名腫毒即將外搽取効尤為快捷凡居家行旅無時無刻不可不備之聖藥也男婦月兒孕婦均合搽服詳細治症用法倣單載明　△每樽洋銀一角

每樽壹角　大帮批發價甚相宜

南洋一帶代理總發行朱中興救時普濟水星加坡大馬路五十四號

衛安公司

乙卯年正月二十五日　朱中興主人謹啓

振興土布

啓者本公司為振興本國土貨挽回外溢利權起見特由祖國運到大帮特別改良土布毛巾線襪俱備價甚相宜特此廣告

石叻衛安公司謹啟

萬應婦科丸

男女之病本屬同治而所以別為婦科者則以日經為主衝任督三脈俱為血海即為月經之原其病不必至於閉塞崩漏但前後多小有無不一即謂之不調蓋由婦女之血氣或虛或實或陰或陽之偏勝也是以病狀有寒潮熱腹痛者有頭痛咳嗽汗嘔或瀉者有吐血衂血骨蒸而成癆病者有體常怯寒食小腹脹者有腰酸腿軟而愛眠者或因經致病因病累經若不速治則不特孕育維艱而帶下癥瘕百病叢生生命殊屬危險矣本堂之婦科丸善能調和血氣無論陰陽虛實有病無病胎前產後老少婦女均可補體壯身調經種子數十年來試用者皆應手輒效是以不敢珍為枕秘公諸世用誠為閨閫主要之常服品也（注意）凡婦人經前經後肚痛即服即止胎動肚痛即服即止痛安胎若經期遲早無定宜預早四日服丸一樽經後再服一二樽下月便無遲早之弊若能接續多服此丸大有調經種子之功

主治畧列

一治婦人久不受孕　一治經來潮熱煩燥　一治經久不行腹脹有塊　一治經或黃或淡或瘀或赤　一治五六月胎動行經或肚痛便閉結　一治產後敗血不止腹痛頭眩　一治經來或多或少　一治經來大或早　一治受孕之後常患小產　一治似孕非孕企頭暗病　一治一月經來數次多少不一來四肢麻痺寒熱頭痛　一治經來六七日不清　一治產後瘀血未清　一治經痢疾　一治交骨未開橫生逆產　一治產年閉經近日閉經　一治經隨口鼻出　一治經期前後肚痛　一治赤帶白帶白淫　一治經血逆行痛身熱　一治一二月胎動行經或肚痛　一治產後失血過多肚言譫語　一治產後大便下血　一治經期前後腰痛　一治經來狂一治產後牙關緊閉不省人事　一治經血大崩血流不止　一治三四月胎動行經或肚痛服法莞湯或酒或清茶送下三錢價目每大瓶一元本堂主人馮璧如謹啓

南洋總代理　石叻衛安公司

馮寶善堂



此方祖傳七十餘年經驗拔治遠年近日花柳疳疔芒菓魚口橫痃五淋二濁花柳入骨愈後日久復發隨時作痛或換服劫藥之藥墜於一處隨時發作長流毒水者服之能搜毒扶元全愈於不知不覺之間並無所苦且能斷除毒根永無後患誠花柳之第一良藥也（本號天厭）

大瓶二元半　小瓶一元半

叢談

胠篋（節錄莊子外篇）（可）

昔者齊國。鄰邑相望。雞狗之聲相聞。網罟之所布。耒耨之所刺。方二千餘里。闔四境之內。所以立宗廟社稷。治邑屋州閭鄉曲者。曷嘗不法聖人哉。然而田成子。一旦殺齊君。而盜其國。所盜者。豈獨其國耶。並與其聖智之法而盜之。故田成子有盜賊之名。而身處堯舜之安。小國不敢非。大國不敢誅。十二世有齊國。則是不但竊齊國。並與其聖智之法。以守其盜賊之身。嘗試論之。世俗之所謂智者。有不爲大盜積者乎。所謂聖者。有不爲大盜守者乎。故跖之徒。問於跖曰。盜亦有道乎。跖曰。何適而無有道耶。夫妄意室中之藏。聖也。入先。勇也。出後。義也。知可否。智也。分均。仁也。五者不備。而能成大盜者。天下未之有也。由是觀之。善人不得聖人之道不立。跖不得聖人之道不行。天下之善人少。而不善人多。則聖人之利天下也少。而害天下也多。故曰唇竭則齒寒。魯酒薄而邯鄲圍。聖人生而大盜起。

按莊周大有見解。非僅有激而言。韓昌黎目之曰荒唐。陋矣。然周則欲以糜爛糠粃。陶鑄堯舜。蓋以世既不能返樸還淳。離聖人之道。亦於世有裨。如蒙莊者。孔教之諍友也。

文苑

山居（黃偵裘壽氏）

好風生水面。荒徑折溪灣。野鳥鳴空下。高槐夕照閒。遣懷塗壚席。買酒斜山間。醉臥一庭月。柴門夜不關。

遊梅川飛泉綠

泉飛閒絕壁。珠落散晴沙。鑿石種桃樹。穿雲摘芥茶。龍歸山挾雨。鹿出徑啣花。十二峯羅列。仙人第一家。

金陵懷古

醉來無奈狀。衛口便高歌。天地因秋老。江湖作客多。野棠思玉輦。青鎖臥銅駝。千古茫茫事。都歸一釣蓑。

游戲文章

擬某公署爲嚴禁棉花攙水事詳文　（東楚）

爲詳請事。竊前據本邑棉花檢查局詳請禁止棉花攙水。以維樹業商信用。推究外洋實易等情。曾經知事據情轉詳鈞署。籲懇通飭道屬各縣。一體出示嚴禁在案。茲又據乞丐團稟稱。竊維棉花攙水。易致霉爛。而生蛀蟲。丐等鄙園街頭。鶉衣百結。每交冬令。上身破布襖一件。薪資取煖。下體破棉袴一條。用以遮羞。垢膩層積。虱類滋生。吮血時膚。通宵達旦。其疾痛苦痛之狀。視官吏之吸食民脂民膏。殆無多讓也。時或趺坐街頭。解衣覓虱。效王猛第二。而若輩傳種問題。昌明精進。有生三隻手而不能盡者。丐等身受其害。每與鹺豹鑒言而苦之。而不謂近年以來。變本加厲。鄉民貪圖厚利。每用水攙入棉花。致丐等襖褲中破絮。歷久生虫。是不啻於臭虱畜虱白虱角虱之外。更樹一敵也。丐等臉面雖老。而皮膚並不加厚。血肉餘生。何以堪此。爲此稟請知事老爺。出示曉諭鄉民。嚴禁棉花攙水。俾丐等晝得優游街頭。夜得安眠廁所。實爲德便等情。又據寄檔進化團稟稱。竊妓鑒衙門實矣。爲皮肉生涯。每當酒闌燈炧。嫖客留宿。所常有也。惟其間等級。亦有乾鋪濕鋪之不同。上海大少。空心者實居多數。每有客出夜度資。借乾鋪作根據地者。妓鑒爲招徠主顧計。相與安之。乃自近來棉花攙水之風大盛。妓鑒所備被褥。潮濕不堪。狎客甫經登榻。即披衣却走。謂妓鑒所借者。明明指定乾鋪。而妓鑒以濕者應之。拉被花頭。硬敲竹槓。實不啻以虛生相待。因之一去不復返者甚多。妓界生涯。一落千丈。爲此稟請知事老爺。出示曉諭販賣花衣人等。禁攙水之惡習。爲護花之主人。庶妓鑒得以高張艷幟。實飾香巢。抱紅娘之衾。客來不速。懸咪審之榻。賓至如歸。亦保衛花叢振興商場之一道也等情到署。知事伏査叫化實貴者性命。富翁愛惜者金錢。來稟云云。事屬實在。理合據情轉詳。仰祈鑒核。批示祇遵。實爲公便。謹詳。

△◎指南錄出世◎▽

敬啓者本公司之中西商務指南錄係專刊中國及呂宋商務定於本年出版茲將其原意分列于下

（甲）各種詳細情形均可用中國文字及英國文字登于告白地點分類地點人名地點而人名地點則登該號之名及住址以及電話號數其上格則登操何生意

（乙）左手之板編通指南錄者係預備登刊告白

（丙）告白合同均訂兩年爲期并非一年即如別家指南錄之所辦法也

（丁）本公司之指南錄乃中華總商會熱心贊助者（請看左便所列商會之信）

（戊）此本人名錄將來在中國內地一帶定必消流甚廣請看各情此錄將印兩國語言文字以盡其美者爲商場之必要字毋亦分門類以便檢查（本公司指南錄）各印板均可加入登錄惟寄印板來時須順本公司之聚經接到各華商寄來之辦單數千定購寄告白各情登刊并須說明是否用中國文字或英國文字或用中英兩國語言及在何埠該告白登於何處地位

△◎茲將告白價目列下

長一寸濶六寸港銀二十五元　敬送指南錄一本
長四寸濶六寸港銀五十大元　敬送指南錄二本
長六寸濶六寸港銀七十五元　敬送指南錄三本
長八寸濶六寸港銀一百大元　敬送指南錄四本

若寄來告白費四分之一者可以登在何埠即此指南錄內何處地位亦可取之否則本公司照例將各人所得一份之地位給之

◎◎茲將本公司指南錄價目列左

一本港銀五大元　現銀交易
二本港銀九大元　現銀交易
三本港銀十三元　現銀交易
再購者每本三大元　現銀交易

請即到購一本或多本并同時言明　貴號之名住址及電話號數

廣東上海兩商會來函照錄

逕覆者頃誦惠函告以中西商務指南錄一書將次出版請爲贊助等語具徵諸君子宏猷傑作遠美商塲本總會喜是書之告成幸爲商塲之獲益爰助數語用誌弗諼專此奉覆幷頌撰祺不一

民國四年九月十四日　廣州商務總會　商會啓事

巴先生台鑒逕啓者貴行所著中西商務指南錄一書內用中西文載各埠西行號營業種類住址電話分門別類一覽瞭然及加刊各行告白以兩年爲期誠商務之南針交通之寶筏裨益商用實非淺鮮敝會喜此書厥成爰誌數語以告當世惟希台鑒並頌日祉

上海總商會啓

七州府代理處　石叻總滙新報局

Parr & Co., Ltd.　Hong Kong

英一千九百十五年十一月十七號　香港信立洋行謹啓

△敬頌上海華強煙草公司惠助坤成學欵之盛德

本埠華商剏辦坤成女學校已歷數年向日經費概由埠上商翁捐助賴以持久顧茲女學漸昌生徒漸衆規模日益備經費亦日益繁今蒙上海華強煙草公司劉君昆俊慨任維持部將該公司運入雪蘭莪境內銷售之香煙每箱抽價一元永遠捐助坤成學校經費大力宏願普惠于我女僑胞良非淺鮮同人等感領之餘無以爲報惟日祝上海華強烟草大公司商業前途蒸蒸日上際此人心共曉國貨之當興權利之當挽況上海華強烟草大公司實備華商資本製造華產烟枝香味醇濃足與歐西各貨齊驅並駕我同胞稍知愛國當具歡迎從此漏巵塞實業興民生裕祖國強而我華僑女學亦與上海華強烟草大公司相偕發達此則敝同人等馨香頌禱者也

中華民國四年十月四日　雪蘭莪中華總商會　坤成女學校　謹頌

啓者本商店陳年以來向辦上海商務印書館出版之教

孔子二千四百六十六年十月二十日　　中華民國四年十一月廿六號禮拜五

滙票各貨行情列明　石叻總滙新報印

滙兌		值	行情
滙香港銀行掛牌		一百元貼出	十六元九角
銀行兌現銀票		（貼出）	十六元五角
銀行買現銀票		（貼入）	十七元二五
滙廈門銀行掛牌		一百元貼出	十六元五角
銀行兌現銀票		（貼出）	十八元五角
銀行買現銀票		（貼入）	十九元二五
滙福州銀行掛牌		一百元貼出	十六元五角
銀行兌現銀票		（貼出）	十八元五角
銀行買現銀票		（貼入）	十九元二五
滙安南銀行掛牌		一百元貼出	十二元二五
銀行兌現銀票		（貼出）	十二元五九
銀行買現銀票		（貼入）	十三元三五
滙上海銀行掛牌		一百元值	九十兩二五
銀行兌現銀票		一百元值	九十一兩
銀行買現銀票		一百元值	九十一兩二五
滙呂宋銀行掛牌		一百元值	一百十二元半
	期票三十天兌	一百元值	一百十三元半
滙日本銀行掛牌		一百元值	一百十元七五
	期票三十天兌	一百元值	一百十三元七五
滙暹羅銀行掛牌找入		一百銖值	六十六元二五
暹銖銀紙兌出		一百銖值	六十六元
滙仰光銀行掛牌		元一百值	一百五十五盾二五
	期票三十天兌	一百元值	一百五十七盾二五
滙嗎呂勝銀行掛牌		一百元值	一百七十九盾
	期票三十天兌	一百元值	一百七十七盾
滙高浪務銀行掛牌		一百元值	一百五十四元八五
	期票三十天兌	一百元值	一百五十六元八五
紐約銀行掛牌		一百元值	五十五元二五
	期票三十天兌	一百元值	五十六元二五
雪梨銀行掛牌		每元值	二司令四扁士二
加吉打銀行掛牌		一百元值	一百五十五盾二五
	期票三十天兌	一百元值	一百五十七盾二五
▲印度盾▼		一百盾值	五十七元
滙望眉銀行掛牌		一百元值	一百五十五盾二五
	期票三十天兌	一百元值	一百五十七盾二五
滙梹榔嶼銀行掛牌一百元		貼銀行	二角半
△紙字▽		每百少銀	二角半
滙加勝吧銀行掛牌		一百元值	一百卌四盾二五
	期票三十天兌	一百元值	一百卌六盾二五
◎爪哇盾◎		一百盾值	七十四元二五
滙泗水銀行掛牌		一百元值	一百卌四盾
	期票三十天兌	一百元值	一百卌六盾
滙三吧壟銀行掛牌		一百元值	一百卌四盾
	期票三十天兌	一百元值	一百卌六盾
滙倫敦現銀票（易申）		（每元值）	二司令四扁士一五
	期票三十天兌	（每元值）	二司令四扁士九五
▲●銀行市情		今天	廿六扁二五

貨名	行情
砂勝越白椒今天兌	卌四元式五
又上烏椒今天出	廿一元
又冇烏椒今天出	二十元
三發白椒上今天出	卅二元半
又烏椒今天出	廿一元
巨港烏椒上今天出	廿三元半
又中今天出	廿二元半
老律白椒上今天出	卅九元
又上烏椒今天出	廿二元半
柔佛白椒今天出	卅三元半
又烏椒今天出	廿三元
本坡白椒土庫十九出	卅三元七五
又土庫今天買	卅四元二五
本坡烏椒土庫十九出	廿二元
又土庫今天出	廿二元
巴那乳一號	一百四十六元
巴那乳二號	一百四十一元
巴那乳三號	一百卅六元
巴那乳赫庄	一百零六元
吧勝餅一號	一百卅六元
吧勝餅二號	一百十六元
吧勝白糯一號	一百五十五元
吧勝分花二號	一百六十五元
首錫今天土庫買	八十二元五五
今天無兌	
壹號椰干	十二元五角
式號椰干	十二元六角
三號椰干	十一元五五
叻坡硕莪粉上	四元一五
又總上粉	四元七五半
又總下粉	四元二五半
又紅粉	
越坡硕莪粉上	四元一五
又中	四元七五半
納閩硕莪上	三元五角
中粒	七元二角
幼粒	
幼丕	七元一角
壹號赤甘蜜	十九元二九
式號赤甘蜜	十八元二五
三號赤甘蜜	
烏甘蜜今日	十五元二五
又甘蜜行七兌	十五元五角
坤甸兒羅上	七元
又落箱	六元
砂勝越兒羅上	七元
又落箱	六元
巨港兒羅上	九元二五
坤甸開隙大罐椰油	廿二元
又珍	庄廿五元三
本坡和豐椰油桶	庄廿一元
又舊珍	庄廿二元半

▶●輪船入口一覽表●◀

有接電準期　　無接電約期

（輪船名）	（由各埠來）	（到日期）	（洋行名）
美景	由倫敦	準廿一到	棉示必洋行
即藍烟筒	往香港	上海	日本
金生	由加吉打	準廿一到	吳實得洋行
	往香港	上海	日本
漢那嘧	由汕頭	準廿一到	協榮茂
建興隆	由馬辰	準廿一到	益隆棧
檳榔嗎魯	由望眉	準廿一到	巴智申洋行
即彼南丸	往香港	上海	日本
福利	由豐盛港	約廿一到	金福和
義美	由峇株巴轄	約廿一到	和益公司
福順生	由麻坡	約廿一到	順局公司
福海	由浮羅應宜	約廿一到	和利司
文律	由哥踏丁宜	約廿一到	張順號
福慶	由浮羅武蘭	約廿一到	萬利安公號
福綢	由吉里汶	約廿一到	萬利安公美
呀幛宜	由浮羅應宜	約廿一到	張順美
源和美	由廖內	約廿一到	成茂司
黎九	由網咯	約廿一到	萬成順
曉嘯	由吉隆	約廿一到	實德力洋行
美景	由香港	約廿一到	棉示必洋行
福美	由峇眼	約廿一到	金福和
新嘉坡	由三發	約廿一到	遠且弟利士
法國副旗	由安南 即回安南	約廿一到	法國公司
豐美	由檳榔嶼	準廿一到	和豐公司
	往香港	廈門	汕頭
明羅蘭	由倫敦	準廿一到	巴智申洋行
	往香港	日本	
順昌	由海口	準廿三到	元發棧
廣昇	由廈門	準廿三到	鳴順盛
	往海口	香港	
萬發興	由吾丹	約廿二到	仙丹公司
波降嘧	由暹羅	約廿二到	祥和號
紗錫嗎魯	由加吉打	準廿二到	巴智申洋行
即蘭丸	往香港	上海	日本
吉生	由香港	準廿二到	吳實得洋行
金茶	由安南	準廿二到	錦和號
勿力	由暹羅	準廿二到	祥和號
公保源	由勿里洞	準廿二到	協榮茂
英國副旗	由香港	約廿二到	英國公司
	往梹榔嶼		
仙那簡	由納閩	約廿二到	實德力洋行
瓜勝	由網咯	約廿二到	實德力洋行
坤豐	由坤甸	約廿二到	同益公司
法國正旗	由高浪務	約廿二到	法國公司
	往安南	香港	上海日本
英國正旗	由高浪務	約廿二到	英國公司
	往香港	上海	日本
勿里士明	由暹羅	約廿二到	裕盛棧
美景	由倫敦	約廿二到	棉示必洋行
	往香港	上海	日本
金山	由安南	約廿二到	錦和號
豐慶	由仰光	約廿二到	和豐公司
	往香港	廈門	汕頭
吉寧嗎魯	由香港	準廿二到	巴智申洋行
即吉林丸	往高浪務	望眉	
嗎叻時	由望眉	約廿二到	福盛號
	往文島	巨港	

▶●輪船出口一覽表●◀

泊碼頭有號　　泊海面無號

●十月廿一日禮拜六輪船出口

船名	時刻	往	洋行
福林	上午八點半 往浮羅峇淡		萬利安公司 浮羅武蘭
永豐	上午八點半	往浮羅應宜	張順美
豐益	上午八點半	往浮羅應宜	和利號
惹吧勝	上午九點半 往文島	巨港	遠且弟利士
新及	上午九點半 往三務	占卑	遠且弟利士
寧士知	上午十點半 往網甲	勿里洞	遠且弟利士
施木	上午十點半 往廖內 井里汶	勿里洞 三巴壟	遠且弟利士 加勝巴
咪奴亞	上午十點半 往英德宜利港口 英得宜利		遠且弟利士 淡咪勝漢
勝年	上午十點半 往豐盛港	彭亨港口	實得力洋行 北干關丹
勿呂哇	上午十點半 往吉里汶 碩坡	實叻班讓 北干峇魯	遠且弟利士 望加麗
加東	上午十一點半	往網咯	實德力洋行
嗎六甲	下午一點半 往丁加奴	吉冷丹	實德力洋行
金陵	下午一點半	往安南	錦和號
海南	下午一點半 往蔴坡	蔴六甲	順局公司
林勿寧	下午一點半 往棉蘭	沙網	遠且弟利士 高浪務
	坡實	而奴亞	實德力洋行
吉塑	下午二點半 往蔴六甲	吉隆港口	梹榔嶼
棉魯沙	下午二點半	往棉蘭	棉示必洋行
心咪蘭	下午二點半	往峇眼	遠且弟利士
明呀勝	下午二點半 往山口洋	邦戛	遠且弟利士 三發
福廣東	下午三點半 往吉膠港口		南洋代理 梹榔嶼
惹咯	下午三點半 往香港	廈門	遠且弟利士 汕頭
汶里	下午三點半	往加勝巴	遠且弟利士
閘多羅	下午四點 往加勝巴 坡打運	三巴壟	莫實德洋行 泗水

●十月廿三日禮拜一輪船出口

船名	時刻	往	洋行
實籠俄	上午八點半 往咪里 龜叻	納閩 仙那簡	實德力洋行 亞庇 三寶彥
福美	中午十二點 往實叻班讓 峇眼		金福和 望加麗
白臘	下午二點半 往吉膠港口		實德力洋行 安順
建興隆	下午三點 往馬辰	老非	益隆棧 沙嗎嶙勝
豐美	下午三點 往香港	廈門	和豐公司 汕頭

拍賣劉金榜遺產廣告

啓者劉金榜遺下下列各產業定於本月三十號下午兩點半鐘在巴越公司拍賣舘內拍賣(一)本坡非蜡實的力(老爺宮街)門牌十二號創辦日久之萬山棧藥材生意招牌貨物帳項家私(二)本坡中街門牌八十六號萬山號藥材發行生意招牌貨物帳項家私(三)本坡(老爺宮街)非蜡實得力門牌十三號同安堂藥材生意招牌貨物帳項家私并有有價值之地契產業如在中街門牌八十六號八十七號及非蜡實的力門牌十二號十叁號又有有價值之地契產業在本坡之亞巴未諸林厝港叁馬宏萬顏及亞巴萬顏

(甲)本坡非蜡實的力(老爺宮街)門牌十二號創辦多年之萬山棧藥材生意招牌等(乙)本坡中街門牌八十六號創辦多年之萬山棧藥材發行生意招牌等(丙)本坡非蜡實的力門牌十三號創辦多年之同安堂藥材等生意招牌等并各數簿帳項關於萬山棧萬山號及同安堂三店相連之生意及在非蜡實的力門牌十二號十三號及中街門牌八十六八十七號舖內各傢私貨物藥料等係此三店者當在本月三十號交涉清楚(注意)此三店各帳項須與實主理明清楚至拍賣日止諸君欲知詳細情形者請向巴越公司拍賣舘詢問便知不必問以上所列三藥材店之夥伴(地段二)有地契之產業在本坡中街及非蜡實的力其地量有三千一百四十六丁方尺其邊則載明埠上第一分區第六十五號地段王家地契第十二號批九百九十九年每年地稅三元并所建之舖在本坡中街門牌八十六號非蜡實的力門牌十二號(地段三)有地契之產業在中街及非蜡實的力其地量有二千九百五十四丁方尺其邊則指明埠上第一分區第六十五號地段王家地契第七十二號批九百九十九年每年地稅五元及所建之舖在中街門牌八十七號非蜡實的力門牌十三號(地段四)有地契之產業在亞巴未諸地方其地量有十四畝吉三律八保路王家地契第五百四十三號批九百九十九年每年地稅四元半(地段五)有地契之產業在林厝港地方其地量有六十五畝吉三律二十保路王家地契第○等第一千二百六十五號批九百九十九年每年地稅十九元八角(地段六)有地契之產業在林厝港地方其地量有三十畝吉二律十四保路王家地契第○等第二千三百六十六號批九百九十九年每年地稅九元三角(地段七)有產業在三馬宏地方其地量有二十二畝吉及三十七保路牙蘭紙第一萬一千四百五十五號每年地稅十一元(地段八)有地契之產業在三馬宏地方其地量有七畝吉三律三十保路王家地契第一千五百四十一號批九百九十九年每年地稅二元四角(地段九)有地契之產業在三馬宏地方其地量有十畝吉二律十八保路王家地契第一千五百四十二號批九百九十九年每年地稅三元(地段十)有地契之產業在萬顏地方其地量有五十一畝吉三律王家地契第一千五百四十三號批九百九十九年每年地稅十五元六角(地段十一)有地契之產業在亞巴萬顏地方其地量有六十畝吉一律二十八保路王家地契第B等第卅一號S批九十九年由大英一千八百七十八年起算每年地稅十八元三角正

大英一千九百一十五年十一月廿二號 怒勞及尼畢亞律師

Powell & Co. Auctioneers

巴越公司拍賣舘謹啓

福建新聞

省會

▲私家紙幣將行收回

按東西各國紙幣之發行。均屬政府之權限。而中國財政。際此百孔千瘡。若歸屬政府之發行。每年收入額。必增加鉅欵。聞財政部擬定收回程序。完竣已久。近已飭閩省財政廳遵辦云。

▲破獲大烟館

潘厝衛鄉。有林悉婆。申莫朱。史祖歷。林五五等。藉某懸人為護符。合夥在林悉婆家。開設大烟館。售賣烏土。以及開燈招吃。交易暢旺。竟敢懸掛招牌曰某某大藥房。日前被鳳崗去舞支社查悉。派員帶警。前往破獲。擒得林悉婆申莫朱二名。收獲烟膏極多。當即解送總社。轉送閩侯縣究辦矣。

省外

▲緊獲女烟犯

延平都司衙郎宅。素租娼妓營業。日昨經萬知事偵悉。不動聲色。卽晚步行帶同警役。親赴其家。捉獲女烟犯曾金珠。並房東郎阿荷。帶回縣署訊明。分別罰押。以端風化。而儆烟犯云。

▲注意清道

延城糞草垃圾。觸目皆是。甚至熱鬧場中。任意堆積。有碍行人。莫甚於此。日昨水警察署長。南平縣知事。會衔通告各舖戶。不准隨處傾倒。務應各置木桶。貯放門前。以便清道丁扒剷。運出荒野。如敢故違。即當拘罰。楊萬二君。可謂關心民瘼。無如其各舖戶之陽奉陰違何。

漳州

▲組織參觀團紀聞

龍溪教育會開夏季大會時。議決組織小學參觀團。頃聞該會日昨特通函各校。請將舉定校員姓名。於三星期內賜覆。以便定期會集。共商進行事宜。茲將組織大綱附錄于下。

(一)本參觀團。以各小學每校各舉一人組織之。(二)參觀旅行費。由各校認捐。(分為兩等。甲四元。乙二元。)其有不足。由教育會補給之。(三)參觀地点。先指定漳廈為範圍。俟下學年。再行推廣。(四)參觀員應各將所得詳情。記於參觀表格。表格由參觀團自定。報告教育會。(五)參觀日期以兩星期為限。(六)參觀團內部之組織。由參觀團自定之。

泉州

▲中學校請補助

泉州中學校。辦理多年。其經費除從前書院存欵所入外。均仰地方官長。隨時撥欵補助。近該校以經濟困難。詳請巡按使飭晉江縣知事。遇有地方欵項酌予補助。聞巡按使已經批飭晉江知事。酌量辦理云。

廈門

▲有志出品

來年臺灣勸業共進會。原為日本領臺以來未曾有之集會。並以鼓舞本島及對岸各埠實業振興為注意。廈地一埠。自經台灣公會發函通知商界各途事業家之後。現經報名志願出品者。既有罐頭商。茶商。酒商。冰糖商。及其他製造家美術家。各等商家。咸於本十月內。照章預定排列位置。由臺灣公會介紹吸引。洵足謂得風氣之先也。倘其他有志出品者。倘其及早報名。勿失機會之為慕焉。

▲火警續聞

昨報火警一節。所報延燒四間。火熄後細視。只被焚兩戶。其左右兩戶。係因救火時拆卸椽桷。離開火路。因而同受損失。該被焚兩戶。俱屬細小商業。損失幸不甚多云。

臺灣勸業共進會會場（續）

第十條　出品人欲發送出品物之時。除須將其送單送到本會外。同時另將入貨單。攔在該發送物品中爲要

第十一條　搬入出品物之時。即將另記樣式之搬入目錄提出

第十二條　依修期陳列時。應請受現品與搬入目錄之對照。出品物之整頓。除在陳列館內適當攔得者外。總須搬出會場外之地

第十三條　凡可訂買約之出品。而欲另得其容器盛等之價者。或不願其容器盛等之賣約者。必須先對本會聲明。

第十四條　欲由本會得動力之供給。以行出品機器之運轉者。應即將其左開事項。以請本會認允。
(一)出品機器之種類。品式。構造。並所示尺寸之說明書。及繪圖(至他羅古)實馬力。回轉□。
(二)出品機器之排置。及基礎工事(撤覓經者)之安置方法。(至云打下夫得)之設備等之說明書。並繪圖。
(三)運轉時間。
(四)運轉手及作業員之住址姓名年齡及履歷。

第十五條　本會將運轉手之技能。認爲不適當時。可或有命其交替。

第十六條　從事出品機器之運轉或其作業者。其衣服必須齊整清潔。

第十七條　運轉手特要留意。不可俾他人被其危害。故在機器運轉中。不可擅離現場。

第十八條　由本會所供給之動力。即依(沒因下夫得)傳導之。但施特殊之裝置。欲受動力之供給者。則限使須損其費用時。可或允准。

第十九條　出品機器之運轉。每日定自上午八點鐘起。至下午九點鐘爲止。但視時宜。或有使其運轉停止。

第二十條　欲開始出品機器之運轉時。或於運轉時間中欲停止其運轉時。應將其由報明本會。不行出品機器之運轉時。必須於其際日以前。預行報明本會。

第二一條　出品人以自家運轉原動機。或與。電機聯結時。應築造危險豫防之欄柵於其周圍。且要施設至不使觀覽人接觸該機器之裝置方可

第二二條　凡出品機器。不可使可燃的物質接觸　（完）

●生意拆股收盤聲明

啟者小坡大馬路卅間門牌八百零五號興昌盛記號事衣生意原係周木蒙秀芳黎泮榮三人合股營生歷來無異茲因生意不前無發週轉各股份人又無銀附充碍得公議將生意收盤今黎秀芳黎泮榮二人亦將伊名下生意股份退出即將前立之股份合同當衆用火焚化作了自願將興昌盛記生意全盤概交周木收盤任從周木自立或招人承頂或賣該項得銀多少還回債主了事倘興昌盛記前有欠各號除借等項期限一禮拜內到來理明如逾期不來乃係自悞與收盤人周木無涉此佈

乙卯年十月十八日　　周木披露

◎香港福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保洋面各埠來往輪船貨物幷保屋宇傢私各貨物火燭所有章程悉照英例辦理務臻美滿諸君賜顧請至漆木街門牌第二百一十五號新公司二樓代理處妥酌可也此佈

中華民國二年元月廿二日　　代理人朱子佩謹啟

健胃養神汁

聚養神汁之功藥　服養神汁以後之体貌　未服養神汁以前之形貌

經曰胃者五臟六腑之海也五臟六腑皆受氣於胃而水穀皆入於胃中於胸焦以滲五臟化液而上肺奉心而化血究其血之所由生則是胃液之變化究其神之所由生即是血之功用故欲強其精神者必先壯其血欲先壯其血者必先健其胃顧胃之於人生其關繫豈淺鮮哉夫人起居飲食莫不有常胃然胃氣之運用運用既靈則體魄日壯倘運用稍窒則百病叢生矣是故欲享平安之幸福求進步之精神非先健其胃者不可欲先健其胃非常服保衆氏健胃養神汁者不可本主人研究養生之法彈精竭慮試驗經年始製就此汁配藥既合天和臟製尤爲神妙性質則滑補宣行氣味則香純易服既可以寧神健胃復可以補腦壞精常服之者身雄體壯血旺精強固絕毛疾之根更驅滯伏之病即少服亦立見開胃思食男婦老幼皆宜服之幸毋河漢斯言此眞無上之聖品較之玉液瓊漿未遑多讓也

每罇　大二元　小一元二五

每打　大弍十元　小十二元半

總售處　衛安公司　羅氏藥房

各埠藥店均有發售

調經廣嗣　女界至寶

公生源　金麒麟　註冊商標

女寶丹

一治由一個月至六個月血動
一治經色或黃或淡或紫赤
一治經水或多或少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治遠年閉經近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治似孕非孕金頭漏
一治經前後腰骨痛
一治血山崩流血不止
一治產後瘀血未清
一治白帶赤帶白淫
自有此丹無婦病　既理經前經後症

第一靈藥百發百中

天下馳名

虔製貢傳李相府女寶丹

調經丸藥世間有惟女寶丹功冠首李相鴻章督粵時秘授何君手何君初治妻妾宮裏屢遇不同迄而昆仲戚友屢年贈送國醫奇功有此靈丹不容秘何君況抱濟世志因傳香港公生源遂以金麒麟作記大凡婦女病加增多由月事腦中疼痛瘀黃爲白帶失醫其至血山崩自有此丹無婦病赫理經前經後症已孕未孕服之宜不燥不寒稱聖藥凡衆運藥多惜實百煉成丹妙可知十二爲罇香六日丹少功多確是奇間我此丹何以好屢代家傳由國老諸君採買認招牌是女寶丹第一寶

每罇一元　每打十元

本公司專運　福州漆器　杭州白菊　中國土布　西湖藕粉　發售

總售處　石叻衛安公司

天喜堂馳名老婢調經丸大

老舖在香港中環堤街口

天喜堂商標　老婢調經丸

粟准商標用老婢圖爲記

若非萬全安敢獨沽一味

正舖在羊城西關光雅里

此方得自京都某親王府之老傳婢受故曰老婢調經丸

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治四六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或瘀或赤
一治經來或多或少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治遠年閉經近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治似孕非孕金頭漏
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀□未清
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如此孕婦妓婦室女靜女一切婦人皆可安心服不用戒口不日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料一元

各埠代理名列

石叻馬交街周昌記　天津紫竹林佛照樓
大呲叻新巴剎周昌泰　厦門鎮邦街太乙樓
瓊州嘉積墟英盛號　京都騾馬市佛照樓
上海大馬路老悅生　梹城大門樓富生號
吉隆坡茨廠街煥利號　澳門木橋街如意棧
佛山潘涌里其芳齋　省城濠畔前義成昌
省城城隍廟前日升隆　廣西梧州五洲藥房
　　　　　　　　　　桂林十字街五洲號

粟准商標別人不得冒效違者稟究

此丸石叻專在馬交街周昌記門牌九號發售此丸石叻並無分枝別號代沽

中華民國元年三月廿日　本堂主人啓

南洋各埠光顧郵費照加依期付上無悞此佈　石叻周昌記謹啓

The London Directory

倫敦雜誌一書每年出版一次此書內容豐富可助天下各國之商界一覽便知誠爲商場中之秘本也凡能與英國諸製造家及各種商業中人直接通信無煩搜査之勞故購用此雜誌一書倫敦與倫敦城中及倫敦城外無論各界一查便知可通消息又不啻爲倫敦之指南針也除此之外其中又詳載各專辦出口貨諸商業之人名表一目了然惟其中所配運出口之貨及配運至何國發傳及曾經與彼訂約運往各埠之船局幷各埠船行水程之遠近及抵步之日期一切皆詳細列印於此書之中英國製造區中之大製造家共各會所之名目與諸大商行所登錄之告白等件亦皆備載無遺諸君凡欲定購現年所列出之雜誌書者可先寄來二十將令之郵票必照址將此種書立時寄上斷無阻延幷代還欠費及各商行有欲爲人代理者請先納銀一磅本公司將必其告白列登於書內如欲列登特別大號之告白者則收費銀三磅而已此佈

倫敦雜誌實有限公司住址在押者只連倫敦

London Directory Company, Ltd:

The25, Abchurch Lane, London, E.C.

各家藥房均有出售

HUXLEY'S
Ner-Vigor

各家藥房均有出售

潘敬菴經期肚痛烏鷄丸

婦人經調之痛發中　月不臨肚服百百

專治婦人經前肚痛經後肚痛臨經肚痛經期不準或先或後血色不勻或紫或淡或閉而不通或流而不止以致四肢困倦精神不足頭暈眼花面黃骨瘦傷胎血山崩漏各等危症之症無論婦人靜女服之立見奇效凡婦人未孕服之可以調經種子旣孕服之可以安胎寧神臨盆服之可以去瘀生新滋陰養

男界固重婦元女子實先理血誠以血經失調不獨孕育難成且恐病端百出此坤道有虧正不可無藥以治之也本菴之創製調經烏鷄丸

血如女子體質虛弱常服此丸不但月經有準而且壯身滑顏洵爲女界聖藥名不虛傳也

每合一元　每打十元

△正舖在廣東省城太平門內太平街開張▽

◁代理▷

庇嚨新街中法　沙灣廟前街中法
吉隆茨廠街永興　巴城小南門三昌
新羅北街會豐　泗水埠三昌公司
暹羅埠新馬路中法　芙蓉戲院街天珍
三孖冷五洲藥房　馬六甲廣和生
　　　　　　　　金寶埠會豐分局
　　　　　　　　太平埠會豐分局
　　　　　　　　小坡大馬路保寧堂
　　　　　　　　大坡大馬路會豐
　　　　　　　　砂朥越利濟公司

總發行所在石叻大馬路松柏街口潘敬菴謹識

潘敬菴老翁衛腎種子丸

男子先天不足氣損服丸子

西人倘補腦華人貴補腎是故腎虧則腦弱而腦弱則精神漸衰而多男可喜甚怪世人無子每諉於命理生成孰知其實終有以致之乎本菴之創製老翁種子丸專治男子先天不足後天虧損或少年身太早而腎元傷或中年色慾過多而腎水竭或老年筋力衰而腎氣一虧不揭以致頭暈眼花耳鳴心跳腰膝酸軟夜多小便餘瀝不安眼房事失欲南交即洩妻妾難多如木偶欲其成孕難斷難也此症者宜速服本菴之老翁種子丸照單吞服數樽精神勝前百倍腎部異常健舉夫婦歡定多樂趣一索得男如操左劵耳

每合一元　每打十元

參茸還精丸　參茸固本丸　衛生種子丸　婦科白鳳丸　金鎖固精丸　海狗腎丸　夜夢遺精丸　耳鳴耳聾丸　婦科三多丸　調經白帶丸　還魂跌打丸

貨眞價實　每盒一元　每打十元　中外知名

本坡新聞

△⊙以和爲貴

東莞婦某氏，向業菜傭，每日由碩龍崙律附近之芊莢塘，販菜來坡，以爲餬口。昨日午間，又復肩挑蔬菜到小坡那美芝律，新得利豬肉店之前，忽有數潮人，與氏磋商，訂價不成，氏不得已又願而之他，終與一粵人訂妥，每菜二角，正欲交易，潮人馳至，竟指此菜，經彼所購，搶勢欲取去，盡欺其婦人，無奈伊何也，途人覩此，大爲不平，遂着氏與其理論，該粵人爲息爭起見，因各買其半而去云。

△⊙樹乳行情

前日在西商會拍賣樹乳，計共四千八百九十八担五十六斤，磅重六十五萬三千一百四十一磅，玆將是日市價選譯於下，有叢膠超等片，每担沽銀一百六十元至一百六十九元，上等綿片，每担沽銀一百六十元，超等光片，每担沽銀一百六十二元，上等光片，每担沽銀一百五十二元至一百五十九元，無叢膠，超等綿片，每担沽銀一百五十六元，上等綿片，每担沽銀一百五十二元，超等光片每担沽銀一百五十一元，至一百五十五元，上等光片，每担沽銀一百四十六元，下月一號禮拜三日，再行拍賣。

△⊙苦哉小販

粵婦某氏，所天陳某，向在牛車水廣合源街道傍，擺賣革履拖鞋，以爲生活，緣近旬以來，每日入夜，雨師迭降，前夕當開市之際，氏與所天，先開布帳預防之，以備不虞，陳乃黑籍中人，每夕既開市後，由氏管理，便往芙蓉城，習演槍術，至九點鐘許，狂風忽起，大雨繼之，所支之帳，爲風揭去而墮於溝中，各履亦張轍地上，氏舉措失所，徬徨於道，追得求諸途人，代爲撿拾，厚酬其值，然斯時大雨淋漓，若傾盆下，皆置諸弗恤，氏不得已自行撿之，藏於箱內，可謂狼狽已極矣，其中雖無遺失，惟衣服鞋濕，形同水雞，即各履亦多在水中撈起云。

△⊙憑習非辭懲不可

叻產婦某氏，昨日下午，因到小坡鐵北索內一閩人處，購買鮮魚，及與以值，頓覺此魚輕重不符，閩人矢口不承，繼之以詈，董北索閩習，輒出重人，是彼輩之慣技也，及婦返，即權之，僅得其半數，遂往北索與閩人理論，索其補足，閩人始則却之，不認其事，甚至口出惡言，蠻橫無理，幸氏爲叻產，語懸巫語，故毫無畏狀，索補益力，旁觀兩巫人，乃下直公孝？及閩氏言，深責閩人，然後補足而去。

△⊙馬逸傷人

本坡海傍，每日向晚時，車馬在此經過者不少，行人在此散步者亦甚多，前日下午五点鐘，有叻產婦二人，乘坐馬車，行至海傍，馬忽驚逸，馬夫執韁不牢，傾倒路上，砍傷數處，血從傷口流出，而馬即奔往大鐘樓前，轉向吊橋而去，是時適有一巫人見之，驟執馬頭，乘回海傍，否則來往行人，不免受其所累矣。

△⊙電車出軌

昨夜八点餘鐘，忽有第二號之電車，滿儎搭客，循軌駛行，正如風擁電掣而至，剛行經大馬路牛車水之前，該電車忽脫軌駛出，橫梗道上，後至之車輛，亦爲所阻，皆有寸步難移之嘆，久之，遂將後來之車，退行數箭之遙，用一電車，繫之以索，拖之返於軌道，然後開機而去。

△⊙十鬧九爭錢

粵婦林氏，向在小坡芒菓路所鄰之美呢律，門牌第九號之屋傭工，每月工金五元，該屋主閩婦，雖富於貲，惟欠婦工金，數月之久，分文不與，至昨日午後，氏因急需，向婦支取，婦不惟不交，且恨氏出言不遜，竟約同居之數潮籍婦人，誘氏進內，即閉其門，執而撻之，遍體鱗傷，衣服破爛，氏猝不及防，數爲所算，迫得大聲呼警，開門逃出，適警兵在街一帶，無一警者，途人覩此，大爲不服，咸作不平之鳴，遂偕氏往竹腳捕房，報案追究云。

△⊙英儲救濟捐第七十七次捐欵開列

張德進(二十次捐欵)三元　賞佩三等寶星麥士威路(十月捐欵)五十元　挾也曜尼(每月一次)廿五元

獨威元尼士禮路頓有限公司(九月捐欵)

式士車十元　士密十元　限打申八元　午度五元

以上四柱共銀二十三元五角

駐丁加奴英國代表寄來西夫仙所收之捐欵六十四元七角半

以上七十七次共捐銀三十四萬六千九百一十元七角五占

△⊙英儲救濟捐第七十八次捐欵開列

賭餉者一百元

學務局(第十一次捐欵)

丰考處及方言學堂各職員二十八元六角　禮佛學堂各職員四十元零五角　禮佛女學堂各職員三十二元　區打南律學堂各職員三十一元五角　城多利橋學堂各職員三十元零五角　珍珠山學堂各職員二十一元

以上六柱共銀一百七十四元一角

△⊙府案彙誌

華人林成池，何東旺，被控在威路律，寮廷蓮屋內，偷一等手車一架，值銀八十二元，昨在府署二堂提訊，官先判首名被告禁三月，因其犯過罪案也，有兩人又被控窩贓，而官謂原告所供不足，遂判無罪省釋。

△⊙華人楊甲仁，被控犯偷案三起，一係竊住奧溫律，印人某甲之單車一輛，值銀四十元，二係竊居于米之律，門牌五號零五之日本人打某武枝單車一輛，值銀七十元，三在武吉智嗎律巫人鳥先屋內，偷竊花布彩一套，值銀三元六角，昨在保蘇署二堂審訊，官將案展限三十號日再訊。

△⊙丹容巴加塢總差倫拿君，控告華人黃顯瑞，謂黃在塢內某貨倉，偷銅一磅半，值銀一元四角，昨在府署二堂提訊，官判苦工廿一日，倫君隨控在莫娘嗎頭偷竊烟枝七包之賊匪丁宰樑，官判苦工十四日，倫君又控華人張亞二，謂其在丹容巴加某貨倉，偷竊香水一樽，查張曾經犯過此案一次，官遂判苦工一月。

Harima Hall

Cinematograph

◎啞哩嗎影戲舘

啓者本館自創設以來所演各種新奇畫劇均大蒙社會上諸君士女讚賞遠近咸知無察贅述是晚所演者爲

德國擊沉美國之勞思旦那商船　准于拜五晚(即是晚)拜六及拜一晚一連三晚開演諸君有慶者祈早駕臨勿失機緣是盼

民國四年十一月廿六號　(入場票照常價)

啞哩嗎影戲舘主人啓

◎辭職聲明

啓者敝號陳泰源住在網咯于前清特來叻叛設泰安號在吉寧街發售遲綢等貨其財政聘任林得松君爲司理之職歷年已久深蒙彼能盡心職務昭然達目近因得松君生理事務浩繁無暇兼顧叠函辭職故此次敝派專員到叻接理經于客月三十一日交卸清楚矣於是特登報端以誌云耳

民國四年十一月二十三日　由　陳泰源代表人黃錄堂披露

△●輪船啓行廣告●▽

啓者玆有航利公司輪船一艘名保利準陰歷十月十九日到叻廿一日往梹榔嶼約廿三四日回叻往香港等處有大樓二樓客房位配有電燈風扇大艙客位甚爲寬潤茶水足用招呼妥當貴商翁如有附貨及搭客者請到本公司面議價脚格外相宜特此佈告

乙卯年十月十七日

石叻代理人祺生公司　門牌四十號　電話九九一　謹

△●米較招賃●▽

啓者敝有自置米較壹座在呀龍律左邊每點鐘可出熟米七十餘包機器精緻粟場寬濶配置得宜實堪作用兼先有預置車心以備可撑榔油之用使免另設車鼎該業乃水遠呀嗎共一十四希葛外倫如諸君合意欲租抑或要買敢請移玉到敝面商格外歡迎此佈

英一千九百十五年慈民末十五號　米芝律門牌廿七號張順美啓

朱廣蘭茶煙生油廣告

本號創辦名茶紅烟生油各港雜貨已歷六十餘年矣貨眞價實久蒙各埠士商嘉許故行消海外遐邇咸知今加辦中國土布毛巾線襪笠彩烟紙各欵皆選超等土貨價值從廉現新貨絡繹運到以便愛國諸君知所採購倘蒙光顧極表歡迎

△◎紅烟生油大減價列◎▽

朱廣蘭八両一百四十包紅烟每箱沽銀三十三元

朱廣蘭二両五百六十包紅烟每箱沽銀三十三元

朱廣蘭二両四百廿包蘭花生烟每箱沽銀二十一元

朱廣蘭四両二百八十包生切烟每箱沽銀三十六元

和生八両一百四十包紅烟每箱沽銀一十八元

寶珍八両一百四十包紅烟每箱沽銀一十七元

朱廣蘭自榨月曬生油每担沽銀一十七元

▲⊙玆將各欵名茶分列于後⊙▼

廣朱蘭曬壹両庄一百廿四包種茶每箱沽銀六元七

朱廣蘭象曬三両庄一百卅包銀針古勞茶每箱沽銀七元七

朱廣蘭八両庄一百廿包六安茶骨每箱沽銀七元五角

朱廣蘭八両庄二百包舊清遠茶每箱沽銀二十四元

朱廣蘭五十觔散庄舊清遠茶每箱沽銀二十七元

朱廣蘭一百觔散庄頂舊清遠茶每箱沽銀三十六元

朱廣蘭四両一百六十包舊清遠茶每箱沽銀七元正

朱廣蘭五觔八包庄馬耳茶每箱沽銀八元正

朱廣香二両庄一百七十包包種茶每箱沽銀四元正

廣寶泰二両庄八十二包包種茶每箱沽銀二元六角

◎◎另有各欵芝蘭名茶貨式太多不能盡錄

民國四年乙卯五月初二日

星架坡中街門牌卅號朱廣蘭謹啓

（廣東專門醫咳大醫生）

唐拾義咳丸

廣東省城下九甫唐拾義老醫生世業中醫並由西醫大學專門畢業常備各國儀器專門醫治各種咳症所醫必效遐邇知名自應世以來治愈證書不可勝數其最著名之(久咳丸)乃以中藥之精液煉製成膏試服者無不認爲治咳聖藥故外洋內地遠近爭購是以名譽日高滑流日廣本主人爲普救同胞起見特運到此丸一大帮以便諸君就近探買

△⊙謹將其功用列左

一治酒色過度之咳　一治憂慮成患之咳

一治老人虛弱之咳　一治夜睡不寧之咳

一治喉癢虛寒之咳　一治四時感冒之咳

一治氣礙斷損之咳　一治胃弱飽滯之咳

一治腎虛角痛之咳　一切日咳夜咳連聲

咳單聲咳白痰咳黃痰咳唾血咳破金咳嘶熱盜汗咳心跳氣喘咳肺癰肺痨咳五痨七傷咳雖屢日久不愈之症無不百試百效天下知名有咳諸君幸祈注意　每樽一員加料五員

總發行　石叻怡保　吡嚦金保　太平小坡　會豐商店披露

●輪船啓行廣告

啓者玆有衛蘭正期公司輪船兩艘一名孟士的横岸一名先惹咯現孟士的横岸准于陰歷本月十七日由叻開往香港汕頭等埠係每月爲一帮又先惹咯准于陰歷本月二十日由叻往香港厦門汕頭等處係每二十日爲一帮此兩輪均有大台二台房位甚多幷備有電燈電扇自來水以便搭客大艙客位亦甚寬潤茶水足用招呼週全　貴商翁如欲付貨及搭客者請到本公司面議價脚格外相宜特此佈告

乙卯十月初九日　本公司遍且弟利士

代理一號及大艙位船票厦門二號客士的力信昌隆謹白　十一天

●總商會廣告

啓者各省所出曆書及各種月份牌陰曆乙卯年十二月月建大小互異參差不齊玆教育部中央觀象臺所頒民國五年新曆係以乙卯年十二月爲小建廿九日已除夕丙辰元月廿二日庚午春節本會公議應照教育部所頒民國五年新曆專以乙卯十二月爲小建另印月份牌分派坡中各商號暨各埠商會俾衆週知以歸一律而免參差特此通告即希

民國四年十一月廿二日　啓　新嘉坡中華商務總會公佈　公鑒

△◎敬告投保諸君◎▽

先施保險置業有限公司爲近際新張者資本最厚誠信相孚具所有保水火險各種辦法極爲完善如敝號今早寄芙蓉埠落大舶貨一儎忽被水害即往報告蒙該公司即日如數賠足快捷如風誠保險家之第一誠信者爲吾商界最穩健之保障也合應登報頌揚俾我投保家有所擇焉

乙卯年十月十九日　山仔頂太興公司披露

●退受股廣告

啓者新嘉坡安牙實得力門牌二號謙裕號甲山椒蜜生理原係陳太寬陳文鈿陳鏘合陳悅寬陳居武陳木居等集股自庚戌年間開創營業向來安業並無異議今因陳木居志圖別業願將名下所得謙裕號拾份得一份二五之生理股份一應退出爰請公親劉芳蘭及陳萬琳老叔陳寶居兄前來秉公核算清楚陳木居所應得之生理本利及所存在謙裕號公司之來往揭數銀項當公親面前即日交清其陳木居所得謙裕號十份得一份二五之生意戶頭亦當公親面前即日註消以後謙裕號之生理盈虧概與陳木居無涉至陳木居從前有與街外各寶號來往揭借亦惟向陳木居是問與謙裕公司受股份者無干特此聲明以免後論此佈

乙卯年十月十三日　退股人陳木居　受股人謙裕公司　啓

香港晏如臘味之特色

啓者本號建設于香港專業臘味生意凡採貨之精美與監製之得宜久蒙　士商所嘉許以故消流于南洋羣島大有一日千里之勢而尤以石叻**馬交街均昌隆採辦爲巨擘焉**玆更精益求精巧中生巧其調味之妙製造之良毋不講求極眥且能于南洋熱帶之區食味久而不變不特適口還益衛生孰意近有無恥之徒以僞貨混充藉名圖利是以本號于原底之招牌紙再特加雙豬仔嘜經已禀明香港英政府存案別人不得冒効如有各　寶號欲賜顧者請認明本號之雙豬仔嘜商標庶免所悬而自悞也此佈

乙卯年九月二十日　謹啓

香港晏如臘味庄披露

△◎投票告白◎▽

啓者現欲請人投票承攬下列之糧食雜貨等物供給各醫院應用由英一千九百一十六年正月一號起至十二月三十一號止　諸君如欲承攬者請函知本寫字樓領取承攬票票內及信皮必須蓋印信皮又要書明承攬何物 Tenders for　須於本月二十七號禮拜六日午刻以前寄回本樓幷順具按櫃銀五十元然此五十元若能投得而不簽約者當必充公現醫院董事部業經議決價不取票太高者或離價過遠者　諸君投票若欲知詳細情形請詢本樓或各王家醫院便得

△◎玆將承攬表列下

(一)承攬糧食及雜貨供給各醫院應用

(二)承攬新鮮牛奶供給各醫院應用

(三)承攬罐頭滑蘭牛乳供給各醫院應用

(四)承攬糧食供給棋樟山病人應用

(五)承攬火柴供給棋樟山應用

(六)承攬火柴供給各醫院應用

(七)承攬冰肉供給各醫院應用

Dr. W. G. Ellis　P. C. M. O.　S. S.

大英一千九百十五年十一月六號　三州府大醫生亞厘士謹啟

京省新聞

▲▲整頓吏治之風厲

大總統日前在辦公室。邀請黎副總統徐國務卿會議要政。談論吏政厲近日所提出彈劾各案。十分注意。對於外省各行政機關。尤深憂慮。特於昨日。提交政事堂從清吏治根本上之解決法二件。探悉如下。

(一)甄別現任知事之計畫。政府以各省縣知事爲親民之官。宜上體而通下情。於政治前途。關係至大。政府待遇甚優。而希望亦切。乃近日因貪賍枉法。屢被言官指摘。公民呈訴。實係太不自愛。而其中庸劣不職。辦事惰廢。人民不能直指其罪狀。而地方實隱受其間接之害者。所在多有。大總統閱惶此類。較之顯然犯法者。尤爲注重。特飭通電各省巡按使。嚴定甄別條例。將現任知事。一律調省考驗一次。以汰冗濫而進賢能。

(二)整頓政事廳之方法。(各省政事廳)爲全省行政之樞紐。權限極大。而性質實如巡按使之辦事員。對於政府。不負責任。偷用人稍有不當。營私奔走。情託納賄之事。必以此爲入門垣途。大總統於默默之中。時加考察。頗有不滿意之處。特於日前面諭徐相國。飭由政事堂。通咨各省巡按使。將所屬政務廳長。嚴行考核。其才具優長。着有成績者。破格升獎。其聲名平常。灌率尤敗者。即予罷斥。即此兩事以觀。政府此次整頓吏治。必有一翻雷厲風行矣。政界諸公。好自爲之。

▲▲浦口商埠公地之劃定

日前政事堂交出江蘇巡按使齊耀琳。督辦浦口商埠事宜劉恩源。會呈浦口商埠地點範圍。並三洲地圖陳報立案一案。奉批令交外交內務財政農商各部查照備案。關內務農商兩部會核准督辦浦口商埠事宜劉恩源咨稱。浦口商埠以九洑水生柳洲三洲爲範圍。業經會同江蘇巡按使。分別陳明在案。惟商埠入手。必先就原有公產。爲建築之地點。而此項公產。在滿清兩江總督端方任內。一爲劉鶚充公之一股。一爲馬得隆報効之一股。當九洑洲十二股之二。又一爲各業戶報効沿江之地。自柳洲東嘴子起。至水生洲驅字中段止。計長一千五百丈。深三十丈。在津浦鐵路未築以前。該處地價極廉。且亦無人過問。自鐵路既通。復有自開商埠之舉。地產糾葛。亦日甚一日。端督任內。各業戶對於此項地產。復有請將轉賣精粕之議。不知所請轉賣精粕。無非以距離商埠遠近爲詞。可見非公家開闢商埠。則未有精粕。安得精粕。查各處開埠。凡屬於公共建築。如馬路堤岸橋梁等所佔基地。均應由業戶報効。安有本係公家之產。尙不就此建築之理。恩源抵任以後。深知商埠入手。必先將商埠範圍劃定。其次卽將公家地產段落劃定。而後民產方有所附麗。一切措施。庶可着手。茲先就劃定浦口商埠範圍以內。指定公家地產。與距離車站較近。便作商場之處。作爲開埠地點。作端基礎。而定方針。惟劉鶚充公之地。卷查原係二股七厘五毫。此後不識如何復發還一股七厘五毫。然充公原數具在。故從前會清兩縣士紳。屢爲指瑕抵隙之詞。其中頗多糾葛。目前此項公產。除上開劉鶚充公一股。馬得隆報効一股。及各業戶報効沿江之地。長一千五百丈。深三十丈等地。已清理完畢。按照測勘面積。劃清股數。應先行定界外。而此劉鶚名下。已經充公後。又發還之一股七厘五毫。擬再逐漸清理。在未經清出以前。暫仍民產分股不分段之舊。不得以已經轉賣爲詞。致生阻撓等語。內務農商兩部。特具呈總統略云。查江蘇浦口地方。緒南北水陸之要衝。前年奉令自闢商埠。迭經前督辦莊寶蘊。及現任督辦劉恩源。次第妥慎籌規。歷經具報有案。第因歐戰發生。工程遲滯。而開埠地點之範圍。決非先期擇定。無從著手。前次既經依據舊案。照現在形勢將九洑水生柳洲三洲。劃作浦口商埠地點。業已呈奉允准。而此項公產。如劉鶚充公之一股馬得隆報効之一股。當九伏洲十二股之二。又各業戶報効沿江之地畝。既由該局陸續清厘。自應查照民國二年國務院會議議決辦法。一律作爲國有。況開闢商埠。由國家經營。爲世界之通例。則以此項充公產。作爲商埠之用。更爲不易之事實。該督辦所陳先就上開地畝。預爲定界各辦法。確係以公濟公。既可謀將來埠務發展之初基。且杜此後地產競爭之糾葛。洵爲扼要之圖。臣等公同商榷。一致贊同。擬請先予核准。俾端基礎。而定方針。庶一切措施。循序漸進。方能有所憑藉。至劉鶚充公地產。原案既係二股七厘五毫。此次查出數目。僅有一股。其另一股七厘五毫之地畝。從前因何發還。此中有無朦蔽。仍應由該督辦徹底查明整復。另行核辦云云。已奉批令。准如所擬辦理。卽由各該部轉行遵照矣。

▲▲孔教會爭端未已

孔教會崧支部前幹事顧桑。去冬爲吳姓佃戶包秀林事。致函崧鎭守使。鎭使恐其挑動軍民惡感。嚴飭前周知事。勒令退職。本屆復選。故企挑撥四幹事。繼續被舉外。另舉朱慶咸君。以足五幹事之額。詎顧君竭力反對。並致詞痛詆被舉諸人。謂鎭守使無權可以干涉。其經辦二年餘。徵入之公家補助費五百六十元。姚金兩君擬董事處。支取洋三百餘元。收入會費洋九十餘元。三項約達千金。亦不允報銷。並不肯交出會員名册。及公款所辦之應用物件。近復刊發傳單。定於舊曆二十日。另行開會。不知屆時。將現何種怪狀。

▲▲籌還廣肇潮帮短期內債

南京臨時政府。曾先後借用上海廣肇潮帮商款共規平銀四十二萬一千五百兩。訂明利息七厘。南北統一。政府即承認此項債務。列入短期內債案內。並於民國二年五月。提還十萬兩。其餘短欠之款。尙未清償。刻得確實消息。今春該帮商人。稟求財政部償還此款。情詞迫切。財部以該帮商人。向來熱心公益。且事關政府與商人往來信用。亟宜維持。特與該帮商人籌一結束辦法。所有該項欠款本息。截至本年三月底。共計規銀四十二萬四千九百八十八兩五錢。定於本年六七兩月。各付本息六萬二千四百九十四兩二錢九分。下餘之三十二萬兩。發給國庫證券。自本年八月起。至明年六月止。分期撥還。當得該帮商人同意。並將庫券發訖云云。

▲▲烟土加税感受之苦痛

禁烟專員蔡乃煌。來滬設局後。曾就火車。以及沿浦各輪船搭客。携帶烟土。每日爲數甚鉅。稽查甚嚴。其中已貼印花者。一體放行。未貼印花者。仍照常扣留。林檢察長。於此項烟土印花未發行時。仍派員赴車站輪埠。淞滬警察廳與地方檢察廳。連日會詳由高等檢察長。轉達中央。請示辦法。旋得財政司法兩部復開。凡照章購貼印花者。暫時准其轉運。惟只准製藥。不得熬吸。所有煙膏及烟具。仍嚴行禁運等因。現警檢兩廳。辦理此項案件。困難萬狀。齊巡按使又將可疑之點。咨詢中央。(一)已貼印花之土。雖保其一律作爲製藥之用。倘其暗中熬吸。其弊何從取締。(二)用過之印花。多往往私劃戳記。再貼朦混。稽查員一時難辨。流弊滋多。不知政府如何答復也。